



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

A PARISH OF THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE

501 KUHN, EDINBURG TEXAS 78541 / 956-383-3253

JULY 2, 2023

W

E

L

C

O

M

E



13TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Whoever gives only a cup of cold water to one of these little ones to drink because the little one is a disciple--amen, I say to you, he will surely not lose his reward." - Mt 10:42

"Quien diere, aunque no sea más que un vaso de agua fría a uno de estos pequeños, por ser discípulo mío, yo les aseguro que no perderá su recompensa". - Mt 10, 42

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH
DAILY MASS 7:00 AM
English: Monday, Wednesday, Friday
Spanish: Martes y Jueves

GIFT SHOP
OPEN SUNDAY
9:00 am to 1:30 pm

CAPILLA SAN JOSE
4101 Flores St. Edinburg, Texas
A Mission of Sacred Heart Church
9:00 am Sunday Mass



WEEKEND MASS SCHEDULE
ENGLISH – MASS
SATURDAY: 5:00 P.M. ANTICIPATED MASS
SUNDAY: 10:00 A.M. & 5:30 P.M.
MISA EN ESPAÑOL
DOMINGO: 7:30 A.M. y 12:00 P.M.





Live Share *Christ*

JULY MONTHLY PRAYER ASSEMBLY

For Life in Christ Seminar (LCS) Graduates

Sacred Heart Parish Hall

Saturday, July 8th 3:00 pm – 4:30 pm

**Focused on living a life of holiness and
discipleship, through God's grace and
empowerment by the Holy Spirit.**



JOIN US FOR A WEEK OF

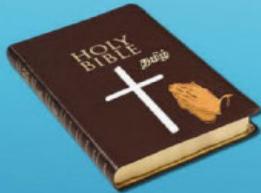
BIBLE STUDY



PLEASE SCAN
THE QR CODE



TO REGISTER



Where: Sacred Heart Parish Hall

**Time: Mon – Thurs 7:00 P.M. - 8:30 P.M.
Friday – 6:30 P.M. - 8:30 P.M.**

**(Spanish) Adults 18 and up
July 10, 2023, to July 14, 2023**

**(English) Adults 18 and up
July 17, 2023, to July 21, 2023**

PLEASE SIGN UP EARLY SEATS ARE LIMITED

Urgent

CUSTODIAN

**We are hiring a custodian
Part-Time/ Full-Time Position
Please stop by to apply in person at the
parish office.**

Urgente

**Estamos contratando Conserje
Posición de medio tiempo/ tiempo completo
Por favor, pase para presentar su solicitud en
persona en la oficina parroquial.**



PROTECTING GOD'S PEOPLE

As God's people, we are called to celebrate, promote, and when necessary to defend the life and dignity of every person. We must treat everyone with respect, and do what we can to protect others from harm.

Suspected misconduct with minors by lay church personnel should be reported to the pastor of the parish, the principal of the school, or the head of the Catholic institution involved. Suspected misconduct with minors by a priest, deacon, or religious should be reported directly to the Bishop or Vicar General (P. O. Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). A form for a Confidential Notice of Concern, may be used, and obtained on request from the local pastor, school principal, institution head, or Diocese, or it may be downloaded from the Brownsville Diocese website (www.cdob.org)

Please be aware that it is a state law that anyone who suspects abuse or neglect of a minor must report it to local law enforcement officials or to the Texas Department of Family and Protective Services at 1-800-252-5400.

Our faith assures us that we will not be overcome by evil but will overcome evil with good (cf. Rm 12:21).

PROTEGIENDO AL PUEBLO DE DIOS

Como el pueblo de Dios, cada uno de nosotros está llamado a celebrar, promover, y, si es necesario, defender la vida y la dignidad de todas personas. Tenemos que tratar a cada persona con respeto, y hacer lo posible para asegurar que nunca se dañe a los demás.

Una sospecha de mala conducta con los menores de edad, cometida por el personal laico de la iglesia, deberá reportarse al párroco de la iglesia, al director de la escuela, o al encargado de la institución católica en cuestión. Una sospecha de mala conducta con los menores de edad cometida por un sacerdote, diácono, o religioso deberá reportarse directamente al Señor Obispo o al Vicario General al (P.O. Box 2279, Brownsville, TX 78522-2279; 956-542-2501). Una forma para un Aviso Confidencial de Inquietud (Confidential Notice of Concern) puede obtenerse a través del párroco local, del director de la escuela, del encargado de la institución, de la Diócesis, o puede bajarse de la página oficial de Internet de la Diócesis de Brownsville (www.cdob.org).

Por favor recuerde que hay una ley estatal que cualquier persona que sospeche el abuso o la negligencia hacia un menor de edad debe reportarlo a las autoridades oficiales locales o al Departamento de Servicios Familiares y Protectores de Texas (Texas Department of Family and Protective Services) al 1-800-252-5400.

Nuestra fe nos asegura que el mal no nos vencerá, pero que venceremos al mal con el bien (cf. Rm 12:21).

GOSPEL MEDITATION
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE
July 2, 2023 - 13th Sunday in Ordinary Time

As a boy my favorite board game was “Chutes and Ladders.” The players roll dice to move from the start to the finish, from the bottom of the board to the top. If you land on a chute, you slide back and down. It was a bummer. Land on a ladder, and you jump well up the board and near the goal. It was a thrill to find a ladder and draw closer to the goal. That’s life, isn’t it? At every moment, we’re either moving closer or farther from the goal of our lives.

How do we win? Jesus tells us the secret of life’s chutes and ladders hinges on getting our loves rightly ordered. What we love in life is meant to be a ladder, drawing us up into God’s love — including our family, friends, work, play, food, and drink. Even to give your water to someone out of love for Christ leads to a sure reward.

But those ladders of our loves can become chutes. If we love even our family members more than Christ, we slide down and back. If we love the persons and things in our life for the sake of Christ, He says we “surely will not lose our reward.” The key difference between a chute and ladder, between our spiritual regression and advancement, is our willingness to renounce everything — even our own life — for the love of Jesus. To allow everything and everyone we love to draw us to love him more — that’s the difference between chutes and ladders.*“Father John Muir”*

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO
ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA
2 de julio de 2023-13º Domingo del Tiempo Ordinario

“El que los recibe a ustedes, a mí me recibe, y el que me recibe a mí, recibe a Aquel que me ha enviado” (Mateo 10:40). Con esta frase del Evangelio Jesús lo explica todo con lo referente a dar y recibir. ¿Quién es más feliz, el que da o el que recibe? La respuesta puede ser basada en la medida en que hemos dado y en la apertura del corazón para recibir. Si recibimos a Jesús por medio de los que nos rodean estamos recibiendo al Padre del cielo. Todo lo que demos no se quedará sin recompensa. “Asimismo, el que dé un vaso de agua fresca a uno de estos pequeños, por ser mi discípulo, no quedará sin recompensa” (Mateo 10:42). Con esta enseñanza, Jesús nos quiere mostrar que la sabiduría de Dios supera los criterios humanos.

Quien recibe la palabra de Dios, se pone inmediatamente al servicio de los demás. No la conserva para sí mismo. Por el contrario, sale, la comparte, la manifiesta, la multiplica en gracia y justicia. La salvación de Dios es para todos. El compromiso es continuar su obra evangelizadora en todos los rincones del mundo. “El verdadero amor a Jesús requiere verdadero amor a los padres, a los hijos, pero si primero buscamos el interés familiar, esto siempre nos lleva por el camino equivocado” (Papa Francisco 6/28/2020). No hay que huir al esfuerzo o al trabajo que significa crecimiento humano y de fe!.



MASS INTENTIONS/INTENCIÓNES

SATURDAY	July 1	 PLEASE PRAY FOR HEALING POR FAVOR OREN POR LA SANACIÓN	
5:00 pm	† Benjamin Garza	Almighty and Eternal God, You are the everlasting health of those who believe in You. Hear us Your sick servant for whom we implore the aid of Your tender mercy, that being restored to bodily health, he (she) may give thanks to You in Your Church. Through Christ our Lord.	
SUNDAY	July 2	Dios Todopoderoso y Eterno, Tú eres la salud eterna de aquellos que creen en Ti. Escúchanos por Tu siervo enfermo por quien imploramos la ayuda de Tu tierna misericordia, para que siendo restaurado a la salud corporal, él (ella) te dé gracias en Tu Iglesia. A través de Cristo Nuestro Señor.	
7:30 am	Fieles de la Parroquia		
10:00 am	† Martin Garza † Virginia Garza † Johnny Garza		
12:00 pm	† Elvira Herrera † Juan & Dolores Martinez	Alfredo, Jorge dela Rosa Esquiel Navarro Elezar Garcia	Ninfa, Ben Plata Maria Silva Eva Schmidt
5:30 pm	† Enedelia Torres † Abel Cortez † Yolanda Cortez † Pedro Garza	Rose Vargas Joe Cantu Lucy, Gerry Dimas Diana Flores Raul, Valerie Rangel Sam Juanita Rangel Familia Torres Eduardo Rodriguez Avalise Gonzalez Mary Hernandez Paul & Jack Wendland Mary & Edie Wendland David Davila Delilah Dence Bernal Sophia Danille Oropeza Thelma Chapa Rene Renteria Brizza y Julian, Jesus Irene, Petra Artega Jake Trevino Familia Garza Familia Frank Ayala Delia & Marissa Garcia	Cynthia de la Rosa Delfina y Crisanto dela Rosa Emerejildo Torres Eugenio Cruz Elsa Torres Mary Guzman Laura Cantu Michael Cantu Kristen Garza Camila R. Ramirez Mercedes L. Ramirez Rosa Guzman Yvette Cireli Alexandra Vasquez Jacob & Violanda Mascorro Maricela Iglesias Rene Ybarra Roel Flores Fernando Rodriguez Henry Rodriguez Maria Enriquez Partida Petra Aguilar Maria Saucedo
MONDAY	July 3		
7:00 am	† Mary Lou Sharp † Fidel Betancourt † Sylvia Rodriguez		
TUESDAY	June 4		
7:00 am	† Hector Galvan † Porfirio Reyes † Victoria & Belen Lopez † Maximo Botello Rios † Dalila Vela Lozano		
WEDNESDAY	July 5		
7:00 am	† Jose M Flores Jr. † Jose Manuel Flores † Juan Flores		
THURSDAY	July 6	Do you want to add a loved one to our prayer list? Please call the Parish Office or email us at secretary-shedinburg@cdob.org .	
FRIDAY	July 7	Sponsor of the Week <i>Blessed Are They That Mourn For They Shall Be Comforted</i> <small>Mat: 5:4</small>	
7:00 am	† Fermin Aguero † Guadalupe y Casareo Arteaga † Juan Manuel & Jesus Arteaga † Animas Bensitas de Purgatorio	 Ceballos - Diaz FUNERAL HOME JOHNNY GARCIA Funeral Director / Mgr (956) 383-4931 322 East Kuhn, Edinburg, TX 78541	

PARISH OFFICE

215 N. 16th Ave. Edinburg, TX 78541
Phone: 956-383-3253—Fax: 956-383-7311
<https://www.sacredheartedinburg.org>
email: sh-edinburg@cdob.org

OPEN / ABIERTO

Monday thru Friday / Lunes a Viernes
9:00 am to 5:00 pm

(Closed for lunch 12:00 pm to 1:00 pm)
Saturday / Sabado- Closed / Cerrado

STAFFED BY THE CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE

PRIESTS

Rev. Fr. Rene Gaytan
Pastor

rgaytan@cdob.org

Rev. Pedro 'Pete' Hernandez
Parochial Vicar
pfernandez@cdob.org

DEACONS

Joe Peralez, III
Deacon
jperalez@cdob.org

Raul Rangel
Deacon
rrangel@cdob.org

PARISH STAFF

Maddie Hernandez
Receptionist/Secretary
secretary-shedinburg@cdob.org

Rosa Vargas
Secretary/Development
sh-edinburg@cdob.org

Lupita de la Cruz
Bookkeeper
bkpr-shedinburg@cdob.org

Long Burlaos
A/V Tech/Facility Manager
videographer-shedinburg@cdob.org

Maria Martinez
Sacristan

Diana Alcocer
Housekeeper

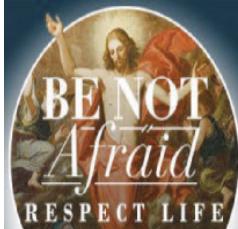
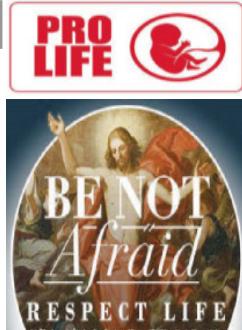
Pro-Life Quotations for Bulletins

But human fertility is complex and involves more than biology. Human fertility involves the whole person—body, mind, and soul. The nature of sexual intercourse is relational: it exists to build from one man and one woman a “one-flesh” union, and to bring new people into the world.

“Life Matters: Love and Marriage,” Respect Life Program 2011-2012

A Prayer to St. Joseph, Defender of Life

Dearest St. Joseph, at the word of an angel, you lovingly took Mary into your home. As God’s humble servant, you guided the Holy Family on the road to Bethlehem, welcomed Jesus as your own son in the shelter of a manger, and fled far from your homeland for the safety of both Mother and Child. We praise God that as their faithful protector, you never hesitated to sacrifice for those entrusted to you. May your example inspire us also to welcome, cherish, and safeguard God’s most precious gift of life. Help us to faithfully commit ourselves to the service and defense of human life —especially where it is vulnerable or threatened. Obtain for us the grace to do the will of God in all things. Amen.



FAITH FORMATION (CCD)

Religious Education/OFICINA PARA EL CATECISMO

525 E. Kuhn Edinburg, TX. 78541

Phone: 956-383-4631/956-383-1818 - Fax: 956-383-7311

Monday thru Thursday (8:00 am to 3:00 pm)

(Closed) - Friday and Saturday (June and July - Closed)

Dina Asbell

Director of Religious Education

PCL-SHEdinburg@cdob.org

Irma Solis

Ofc. Assistant/Record Keeping

Confessions

Saturday 3:00 pm to 4:00 pm in the Church

For those who are unable to attend on Saturday please call the Parish Office to make an appointment...

Confesiones

Sabado de 3:00 pm a 4:00 pm en la Iglesia

Los que no pueden asistir el Sabado pueden hablar a la oficina parroquial para hacer una cita

Marriage

Please contact a priest or a deacon at least six months before your proposed wedding date. We look forward to helping you get ready for this great sacrament.

Pueden comunicarse con un padre o diacono con seis meses de anticipacion a la fecha de matrimonio. Estamos dispuestos a ayudarlo en este proceso

Baptisms

Please contact Parish Office for information

Sacrament of Anointing of the Sick

This sacrament helps with serious illnesses or disabilities of the aged. Contact the office for more information.

Unción de los Enfermos

Este sacramento ayuda en una enfermedad seria o en la fragilidad de la vejez. Pueden llamar a la oficina.

Quinceañeras Services

Please Contact the parish office for more information.
Favor de llamar a la oficina

Visiting the Sick/Visitando a los Enfermos

Contact the office for a home visit.
Llamar a la oficina para que lo visiten.

Citas Pro-Vida para Boletines

Pero la fertilidad humana es compleja e implica más que biología. La fertilidad humana involucra a toda la persona: cuerpo, mente y alma. La naturaleza de las relaciones sexuales es relacional: existe para construir a partir de un hombre y una mujer una unión de "una sola carne", y para traer nuevas personas al mundo.

"La vida importa: amor y matrimonio", Programa Respeto a la Vida 2011-2012

Oración a san José, defensor de la vida

Amadísimo san José: Ante el pedido de un ángel, amorosamente llevaste a María a tu hogar. Como humilde siervo de Dios, guíaste a la Sagrada Familia por el camino hacia Belén, acogiste a Jesús como tu hijo en el refugio de un pesebre, y huiste lejos de tu patria para la seguridad de la Madre y el Hijo. Alabamos a Dios porque tú, siendo su fiel protector, nunca dudaste sacrificarte por quienes fueron encomendados a ti. Que tu ejemplo nos inspire también para acoger, atesorar y proteger el más preciado don de la vida que nos regala Dios. Ayúdanos a comprometernos con fidelidad para servir y defender la vida humana —en especial donde es vulnerable o esté amenazada. Obtennos la gracia de hacer la voluntad de Dios en todas las cosas. Amén.

THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT. MAY GOD BLESS YOU.



**It is Easy and Secure
Es Fácil y Seguro**

www.sacredheartedinburg.org

- Please submit announcements at least four weeks in advance of the date of the event.
- Include contact information for all announcements.
- All submitted announcements are subject to approval and editing.

Our parish bulletin is available online at
www.sacredheartedinburg.org

The parish bulletin can be requested to be sent to your email by
www.parishesonline.com

The parish bulletin might be available at the
Sacred Heart Bulletin Sponsors

SUPPORT OUR LOCAL ADVERTISERS



APOYE A NUESTROS ANUNCIANTES LOCALES

**Please show your support
to our Parish by also
supporting our Advertiser.
We wouldn't be able to bring
our bulletin every week**

**Por favor, muestre su apoyo
a nuestra Parroquia apoyando
también a nuestro anunciante.
No podríamos traer nuestro
boletín todas las semanas sin**

El Patio Café

Mexican American Food

316-0844



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

Are you turning 65?



I'm happy to meet you to
answer questions you may
have about Medicare.

Jesus A Rodriguez, CSA

Certified Senior Advisor | Hablo Español
929 E. Esperanza | Suite #13
McAllen, Texas 78501
1-956-618-1466 | rodrije@aol.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert

Self-Guarding America's Seniors Nationwide



Marc A. Gonzalez
Funeral Director

marc71gonzalez@icloud.com
www.riverahillcrestfuneralhomes.net

1300 N. IH 69C

Edinberg, TX

Phone: 956-686-2224

Cell: 956-451-9654

catholicmatch®

Texas



CatholicMatch.com/TX

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpicom

Sacred Heart Church, Edinburg, TX

B 4C 05-4110



Memorial Funeral Home

"A Caring Thought"

311 E. Expressway 83 - San Juan
787-1415

208 East Canton - Edinburg
380-1416



Hesbrook Monument Company
A memory etched in stone is
a memory that lasts forever
In loving memory of
Noe Hesbrook Jr.
616 E. Cano St. 956-383-8597

LEON

THE PRINTO Shop
MAKE YOUR BUSINESS A TARGET FOR SUCCESS!
theprintshoprgv@gmail.com

MANAGER
(956) 756-1283
OFFICE
(956) 603-0843

WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

HAMMOND VISION CENTER
GENERAL & THERAPEUTIC OPTOMETRY
505 S. BROADWAY
McALLEN, TX 78501
956-682-2141
956-720-4000
www.hammondvisioncenter.com



Palacios-Love Law, PLLC
Attorneys - Abogados
Serving Your Legal Needs

287.0555
513 S. 10th - Edinburg



OCHOA'S PHARMACY
Prescriptions, Medical Equipment & Supplies
Since 1981 • 38 Years of Service • Joe Ochoa, R.P.H.
1002 S. 10th Edinburg (956) 381-0967 301 Conquest Blvd. Edinburg (956) 318-5159

Amara
HOSPICE
A Special way
of Caring
amarahospice.com
Edinburg, TX (956) 283-1550

Place Your Ad Here and
Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Zamoras'
Restaurant
Since 1975
McAllen 5524 N. McColl 4504 Monte Cristo
6001 N. 23rd St (956) 631 5877 (956) 800 4638 (956) 513 1687
Edinburg

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

(CST 2117960-50)

T | **TERRY**
CANALES LAW

- Personal Injury/Auto Accident
- Family Law
- Criminal Defense/State & Federal
- Real Estate Law

"REAL ATTORNEYS. REAL RESULTS."

956-316-2223
www.rgvattorney.com

Joe's Master
Service Center
956-383-1882
501 N. Closner
Edinburg, TX 78539

NEVER MISS
OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit www.parishesonline.com



Blessed Are They That Mourn For They Shall Be Comforted
Mat: 5:4

Ceballos - Diaz
FUNERAL HOME

JOHNNY GARCIA
Funeral Director / Mgr
(956) 383-4931

322 East Kuhn, Edinburg, TX 78541

Iris L. Castillo
(956) 442-8209
Icastillo.insprofessionals@gmail.com



Life - Health - Medicare
Funeral Plans - Retirement



LOS PINOS HARDWARE



6 Locations

1445 W. Monte Cristo Rd., Edinburg, TX 78541
956-348-4423
www.lospinoshardware.com

For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Edinburg, TX

A 4C 05-4110

